NCIS

NODAME • CANTABILE • ILLEGAL • SCANLATIONS

Yuku Yuku Chapter 1

Translator: Maguregumo
Editing: ChronicD + Edward
Qcing: Yuuko-san

Recruiting.
[illegible] Japanese or
[illegible]

ゆくゆく

Yuku-Yuku

Extra story of the TORIBAKO HOUSE

宇仁田ゆみ

Unita Yumi

Unita Yumi WEB site

http://homepage2.nifty.com/unita/

ゆくゆく

Yuku-Yuku

宇仁田ゆみ

363

う-3-5

祥伝社

9784396763633

ISBN4-396-76363-8

C9979 ¥933E

雑誌54925-05

1929979009335

定価：本体933円＋税

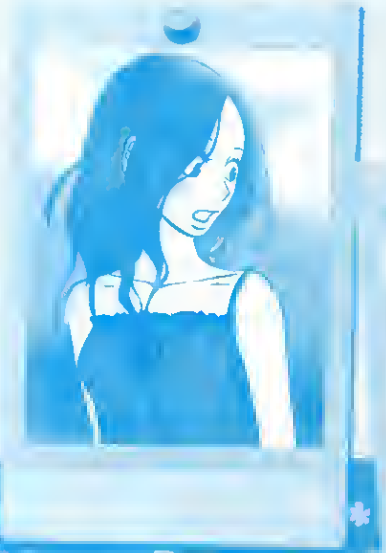
ゆくゆく

Yuku-Yuku

* Tales story of the TORIBAKO HOUSE *

宇仁田 ゆみ

Unita Yumi



ゆくゆく

Yuku-Yuku

宇仁田ゆみ

ゆくゆく

Yuku-Yuku

ゆくゆく

Yuku-Yuku

Extra story of the TORIBAKO HOUSE

宇仁田 ゆみ Unita Yumi

Yuku-Yuku

Extra story of the TORIBAKO HOUSE

CONTENTS

RANRAN 003

TANTAN 037

AIAI 069

RINRIN 101

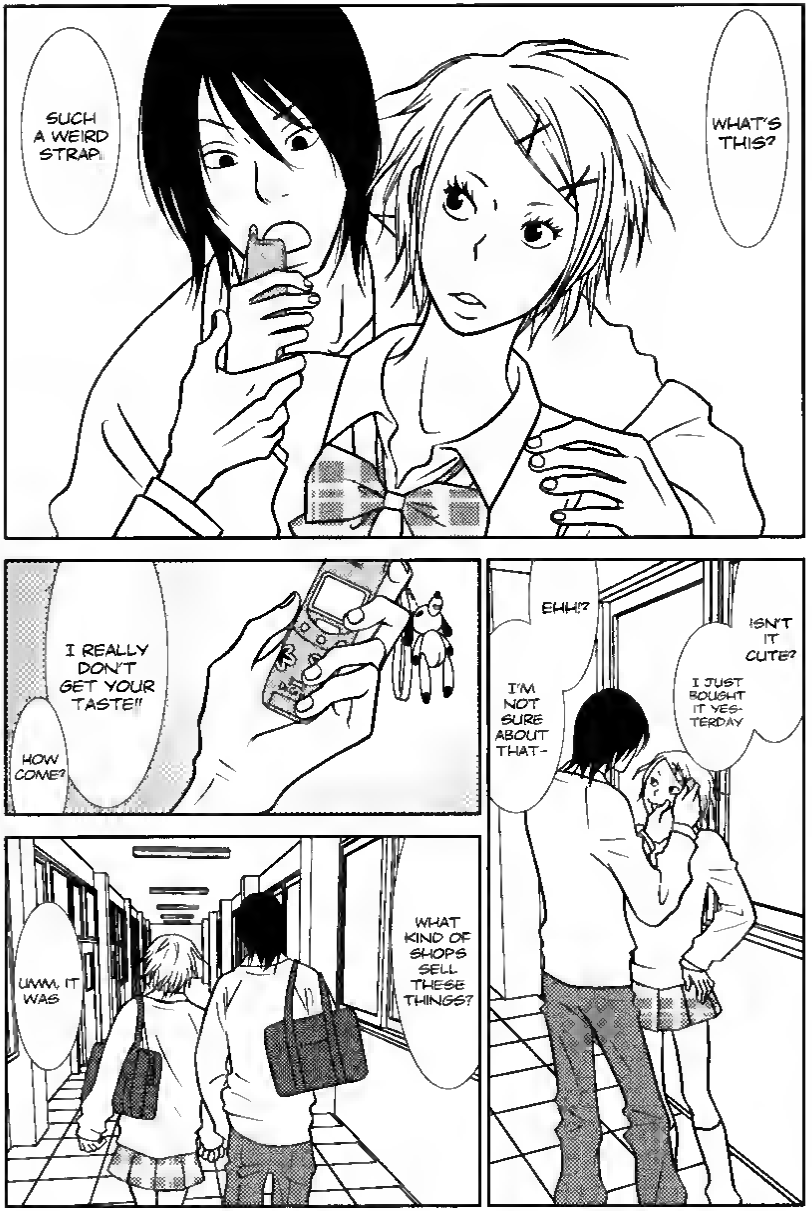
YUKU-YUKU 1 134

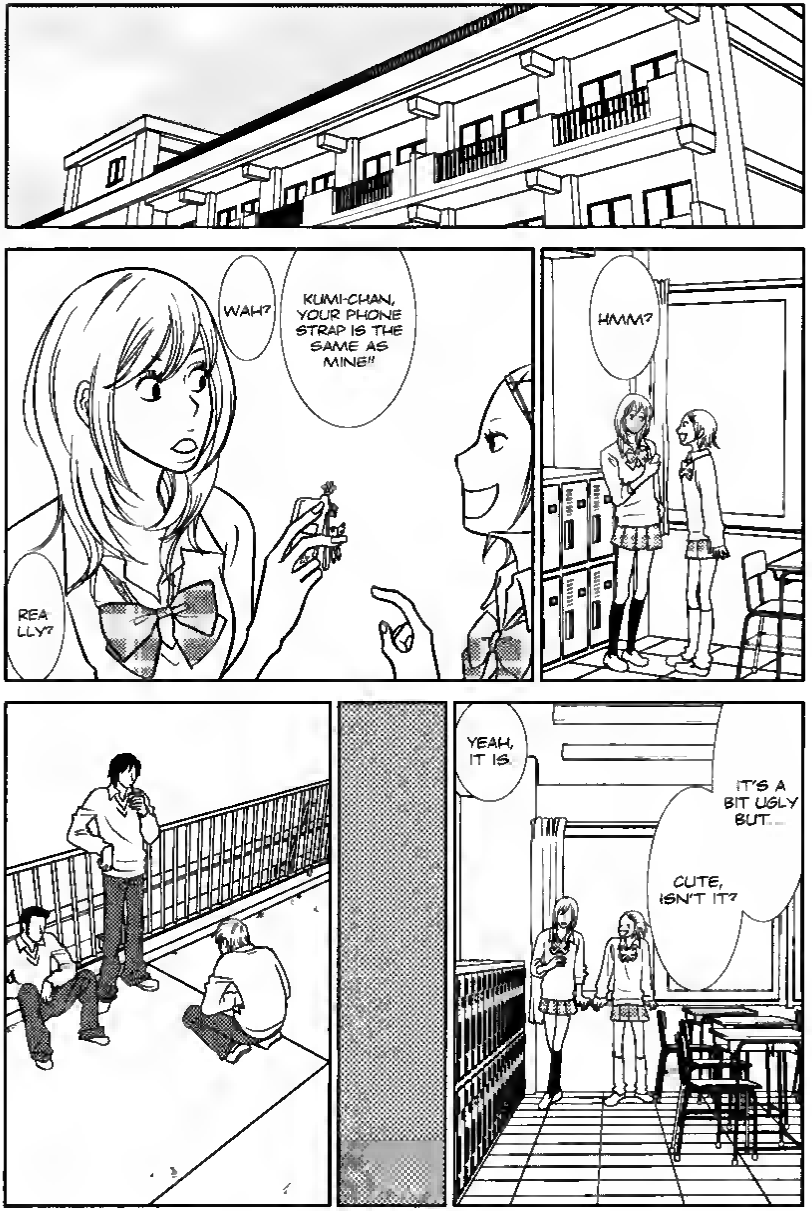
YUKU-YUKU 2 169

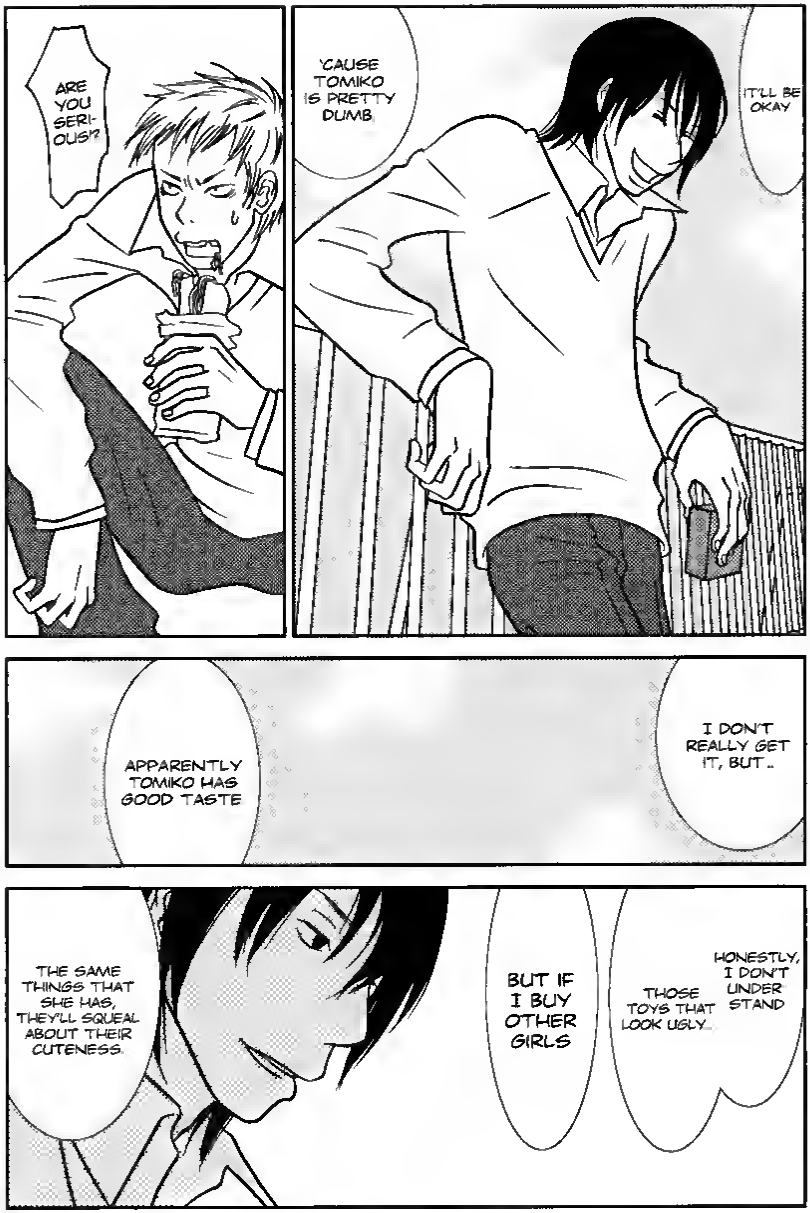
AFTER COMIC 205

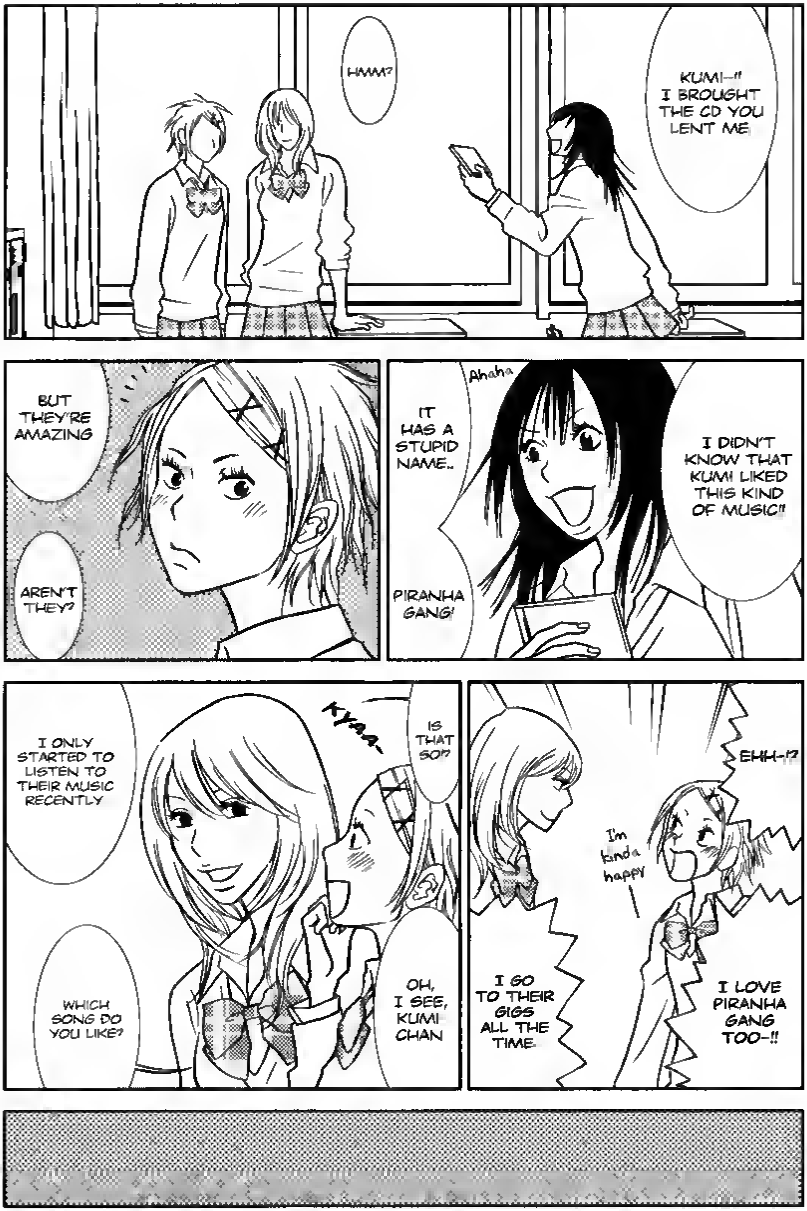
RanRan

Having a drink as usual.
Ah, make it an extra large serving please.
Uh-, 2.7GHz...


SUCH A WEIRD STRAP.
WHAT'S THIS?
I REALLY DON'T GET YOUR TASTE!!
HOW COME?
EHH!?
I'M NOT SURE ABOUT THAT-
ISN'T IT CUTE?
I JUST BOUGHT IT YESTERDAY
WHAT KIND OF SHOPS SELL THESE THINGS?
UHM, IT WAS


WAH?
KUMI-CHAN, YOUR PHONE STRAP IS THE SAME AS MINE!!
REA LLY?
HMM?
YEAH, IT IS.
IT'S A BIT UGLY BUT...
CUTE, ISN'T IT?

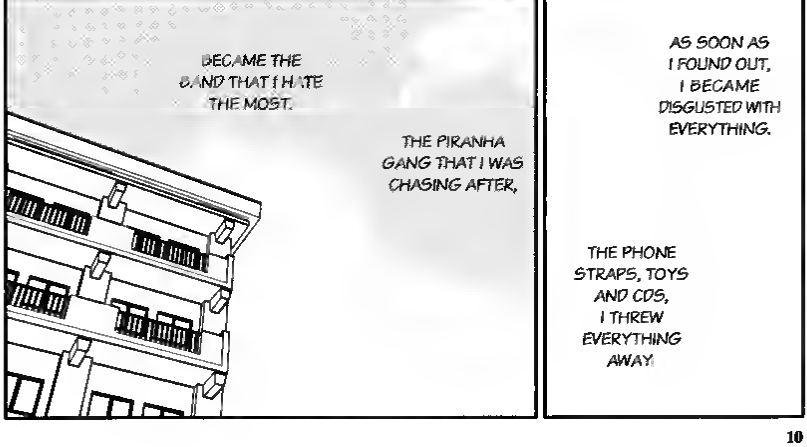

ARE YOU SERI-OUS!?
'CAUSE TOMIKO IS PRETTY DUMB.
IT'LL BE OKAY
I DON'T REALLY GET IT, BUT..
APPARENTLY TOMIKO HAS GOOD TASTE
HONESTLY, I DON'T UNDER STAND
THOSE TOYS THAT LOOK UGLY..
BUT IF I BUY OTHER GIRLS
THE SAME THINGS THAT SHE HAS, THEY'LL SQUEAL ABOUT THEIR CUTENESS.


HMM?
KUMI--!! I BROUGHT THE CD YOU LENT ME
I DIDN'T KNOW THAT KUMI LIKED THIS KIND OF MUSIC!!
Ahaha
IT HAS A STUPID NAME..
PIRANHA GANG!
BUT THEY'RE AMAZING
AREN'T THEY?
EHH-!?
I'm kinda happy
I LOVE PIRANHA GANG TOO-!!
I GO TO THEIR GIGS ALL THE TIME.
KYAA-
IS THAT SO!?
I ONLY STARTED TO LISTEN TO THEIR MUSIC RECENTLY
OH, I SEE, KUMI CHAN
WHICH SONG DO YOU LIKE?

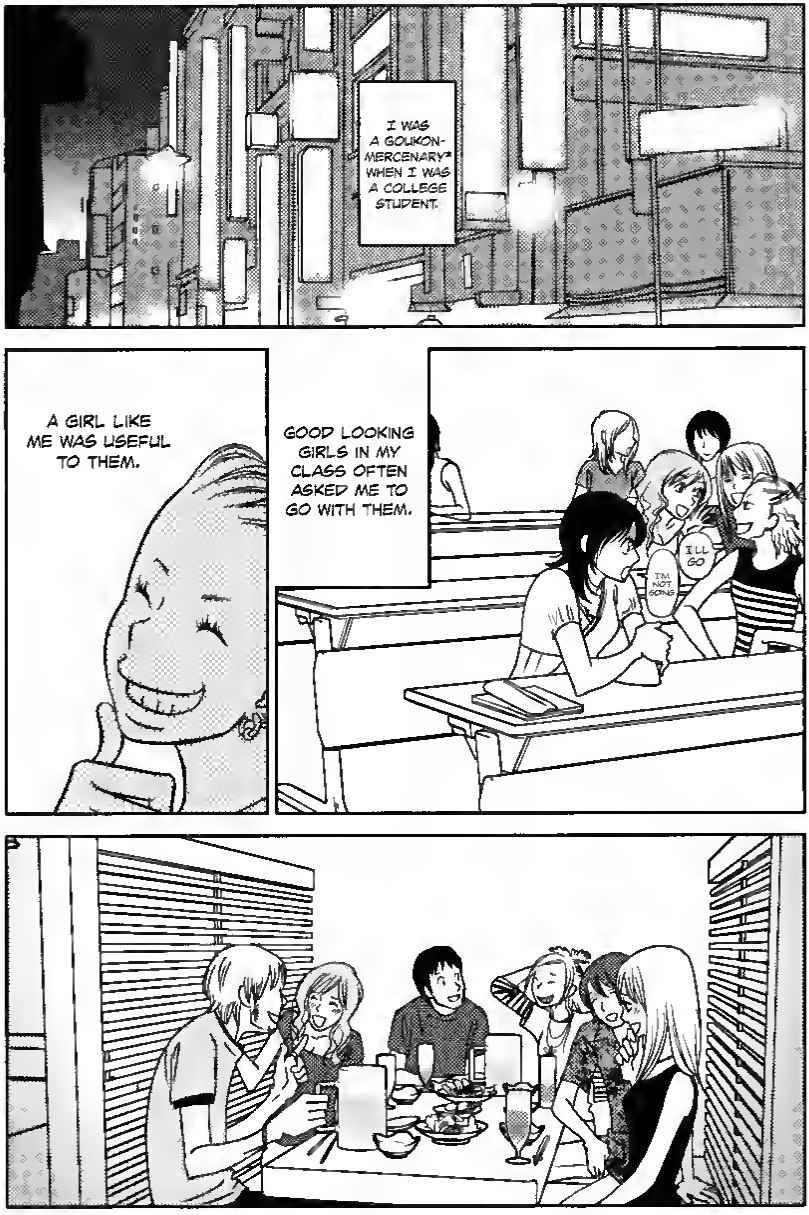
CDS COST THE MOST.
HMM-?
IT'S USUALLY JUST A STRAP OR SOME KIND OF CRAP.
BUT... ISN'T THAT TOO RISKY
SINCE YOU'RE GOING OUT WITH TOMIKO?
SO, DO YOU DO THAT? WITH THE GIRLS YOU GIVE THE STUFF TO?
MAYBE...
EVEN IF SHE FINDS OUT, I'LL TELL HER THAT IT WAS A GIFT BETWEEN FRIENDS
HOW. EVIL!!
WHEN I GIVE THEM TO GIRLS, THEY TREAT ME LIKE A KING.
ALL THOSE CLOTHES, CDS AND OTHER CRAP...
IT'S AS IF THE THINGS THAT TOMIKO CHOOSES CAN CAST A SPELL ON THEM.
WHAT THE

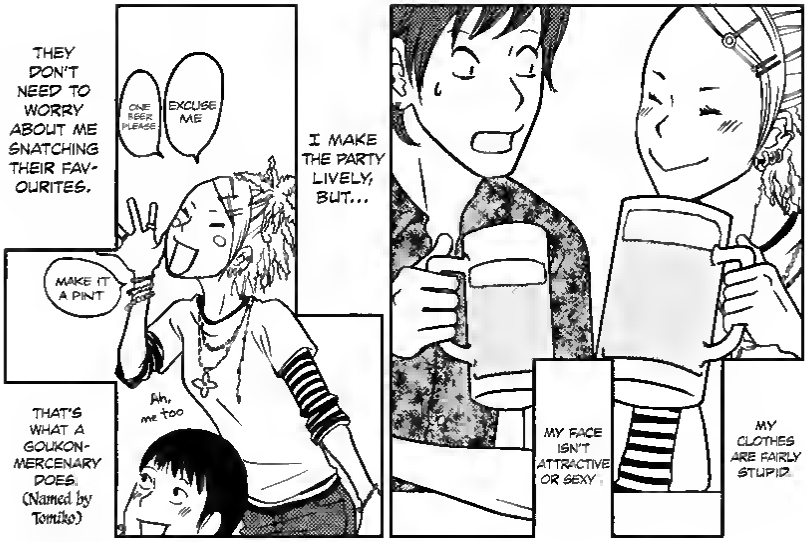
BECAUSE I'M PRETTY DUMB,

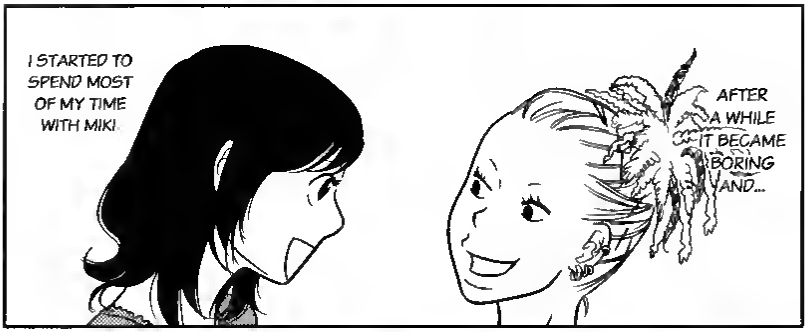
IT TOOK ME A LONG TIME TO REALIZE...

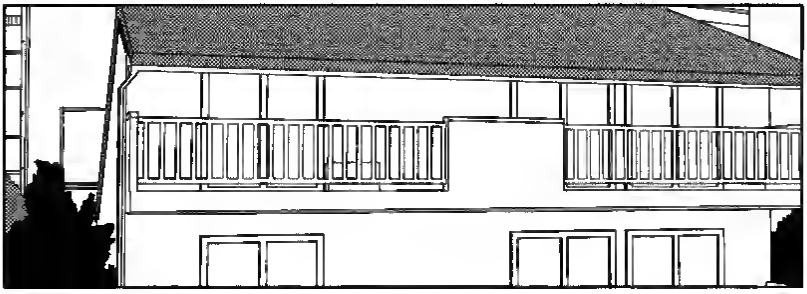

BECAME THE BAND THAT I HATE THE MOST.
THE PIRANHA GANG THAT I WAS CHASING AFTER,
AS SOON AS I FOUND OUT, I BECAME DISGUSTED WITH EVERYTHING.
THE PHONE STRAPS, TOYS AND CDS, I THREW EVERYTHING AWAY!

*GOUKON IS A GROUP BLIND DATE

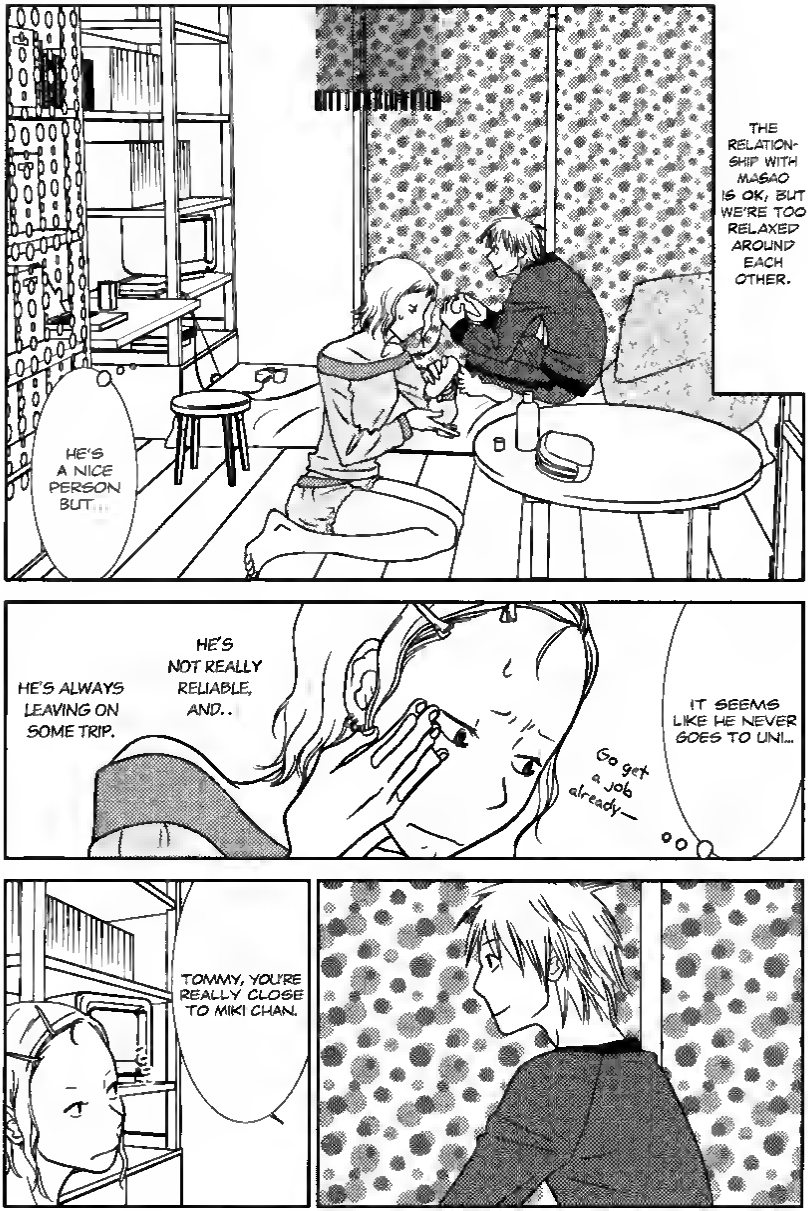

I WAS A GOUKON-MERCENARY* WHEN I WAS A COLLEGE STUDENT.
GOOD LOOKING GIRLS IN MY CLASS OFTEN ASKED ME TO GO WITH THEM.
I'LL GO
I'M NOT GOING
A GIRL LIKE ME WAS USEFUL TO THEM.


THEY DON'T NEED TO WORRY ABOUT ME SNATCHING THEIR FAVOURITES.
ONE BEER PLEASE
EXCUSE ME
MAKE IT A PINT
Ah, me too
I MAKE THE PARTY LIVELY, BUT...
MY FACE ISN'T ATTRACTIVE OR SEXY
MY CLOTHES ARE FAIRLY STUPID
THAT'S WHAT A GOUKON-MERCENARY DOES. (Named by Tomiko)


I STARTED TO SPEND MOST OF MY TIME WITH MIKI
AFTER A WHILE IT BECAME BORING AND...

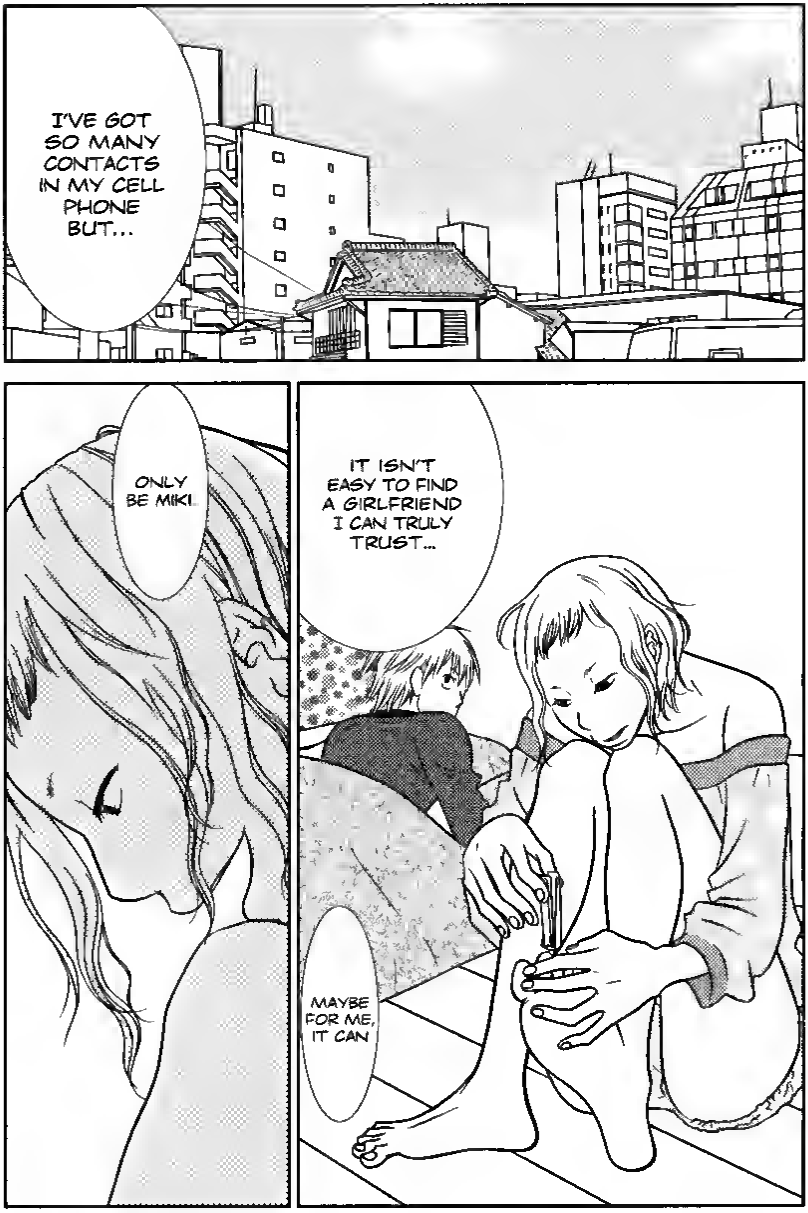


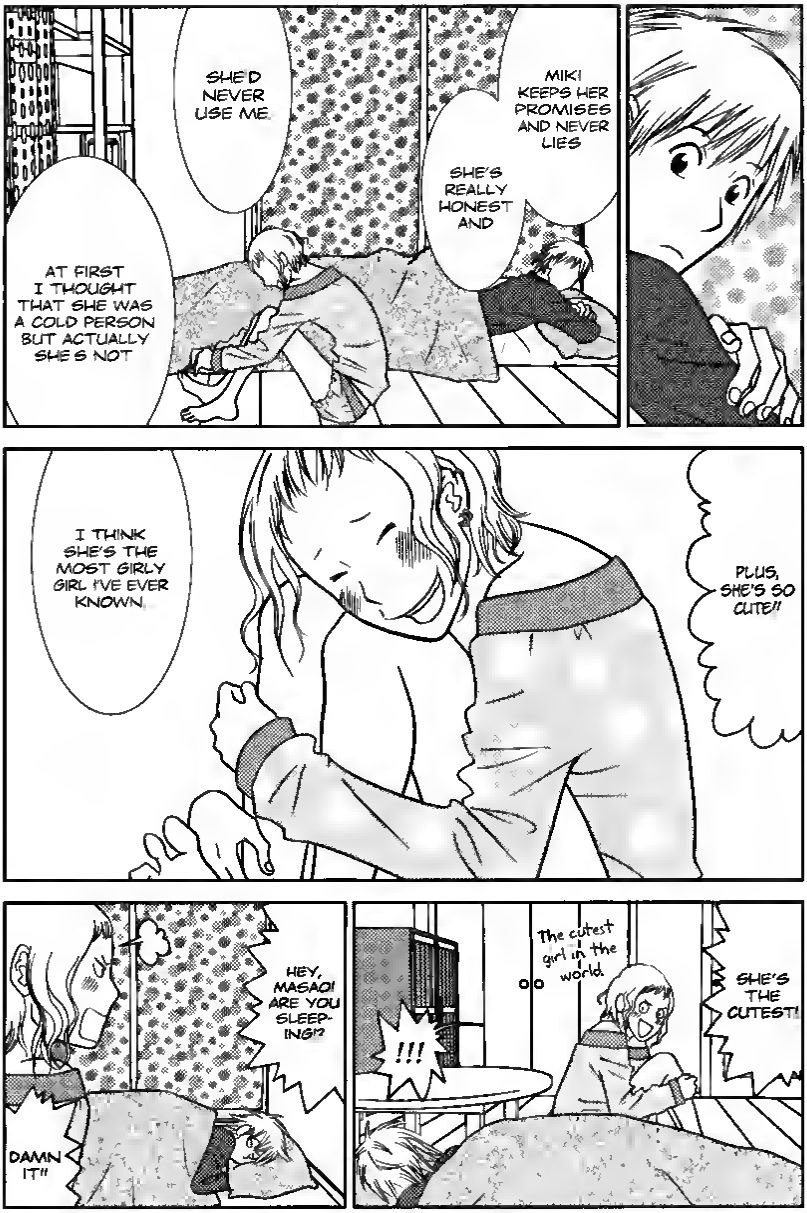
HE WENT THROUGH A VERY TOUGH ENTRANCE EXAM AND HE'S NOW WORKING AT A GAME COMPANY CALLED PYON SOFT.
ISN'T THAT GREAT?
UH, I SEE SO MIKI-CHAN'S BOYFRIEND IS IN TOKYO NOW.
YEAH, THAT'S RIGHT.
HEY, CAN YOU GET HIS AUTOGRAPH FOR ME?
SO I SUGGEST YOU GO BACK TO UNIVERSITY AND START LOOKING FOR A JOB OR SOMETHING
EHH-!! THAT'S AMAZING!!
PYON SOFT!!
AFTER THAT, MY BAD LOVE-LUCK CONTINUED...
I DIDN'T KNOW THAT!
WOW!
BUT THIS GAME IS ALSO FROM PYON SOFT.
REALLY!?
STOP SAYING STUPID STUFF LIKE THAT YOU IDIOT!!
...


THE RELATIONSHIP WITH MASAO IS OK, BUT WE'RE TOO RELAXED AROUND EACH OTHER.
HE'S A NICE PERSON BUT...
IT SEEMS LIKE HE NEVER GOES TO UNI...
Go get a job already—
HE'S NOT REALLY RELIABLE, AND..
HE'S ALWAYS LEAVING ON SOME TRIP.
TOMMY, YOU'RE REALLY CLOSE TO MIKI CHAN.

YEAH.
SHE'S MY BEST FRIEND
IT'S STRANGE BECAUSE YOU TWO ARE SO DIFFERENT
YUP.
PEOPLE ALWAYS SAY THAT.
WHEN DID YOU GUYS BECOME FRIENDS?
HMM...
SINCE COLLEGE.
TOMIKO-
HEY, TOMIKO-
Wake up!

I WAS THINKING OF GETTING YOU A TAXI BUT...
I CALLED YOUR BOYFRIEND INSTEAD AND HE SAID THAT HE'LL PICK YOU UP AND TAKE YOU HOME.
Ehh?! That's not good—
I'm terribly sorry for him—
Oh... your curfew as well...
Arg...
Your face got paler than before...
I DRANK TOO MUCH, SLEPT ANYWHERE AND... WHEN I WOKE UP
MIKI STAYED BESIDE ME WHEN EVERYONE ELSE HAD ABANDONED ME... IT HAPPENED MANY TIMES—
WHEN I'M IN TROUBLE, SHE ALWAYS STAYS BY MY SIDE

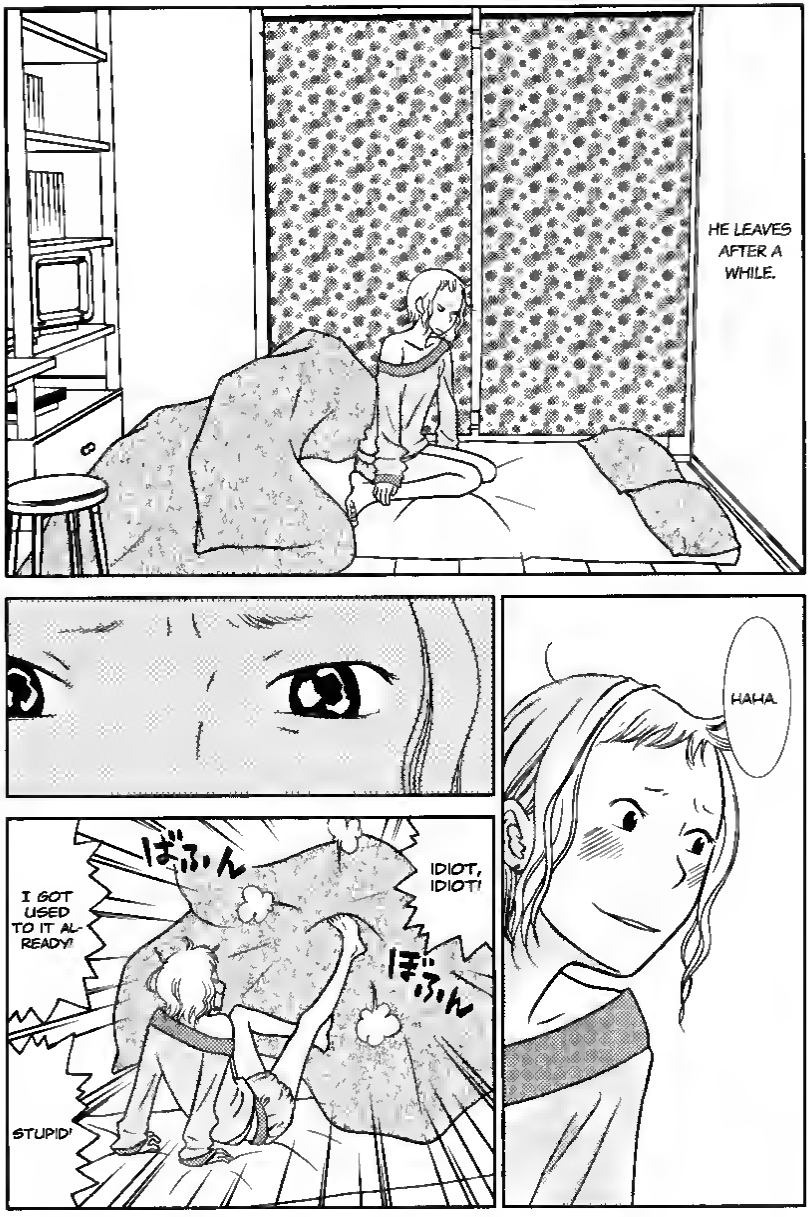

I'VE GOT SO MANY CONTACTS IN MY CELL PHONE BUT...
ONLY BE MIKI.
IT ISN'T EASY TO FIND A GIRLFRIEND I CAN TRULY TRUST...
MAYBE FOR ME, IT CAN

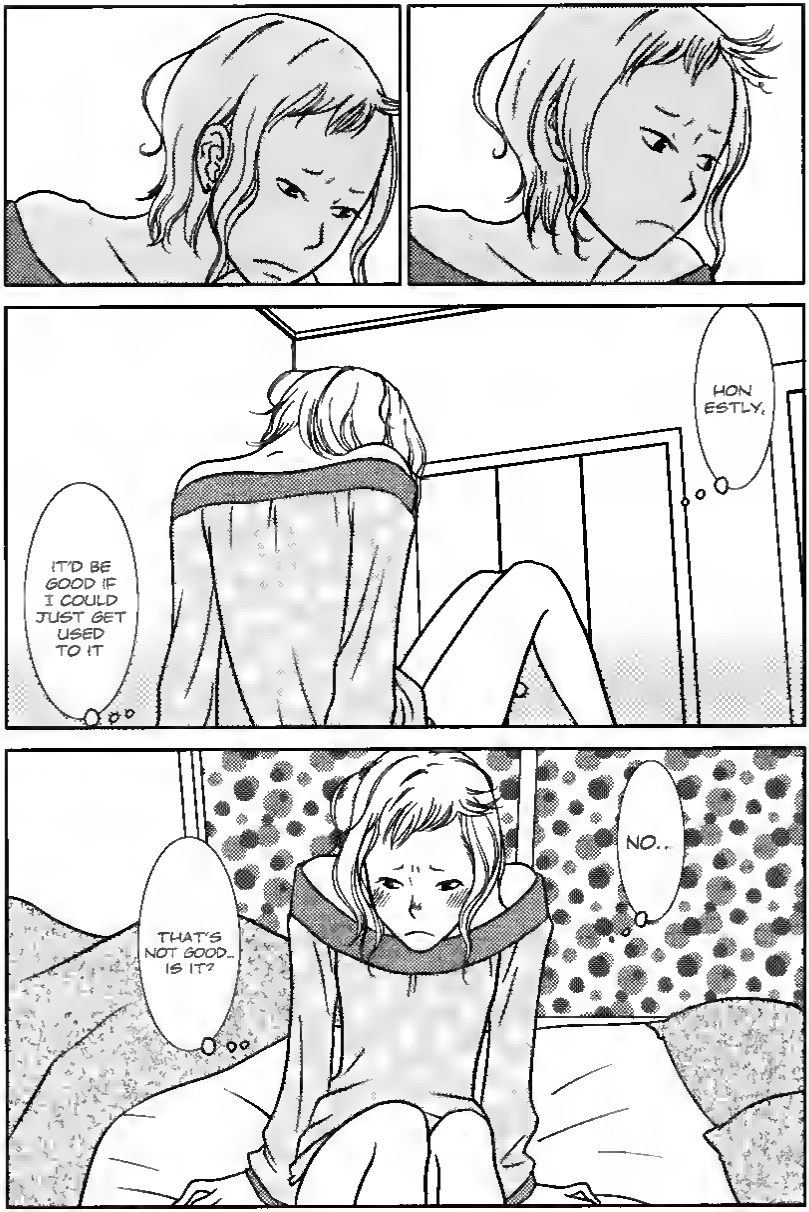

SHE'D NEVER USE ME
MIKI KEEPS HER PROMISES AND NEVER LIES
SHE'S REALLY HONEST AND
AT FIRST I THOUGHT THAT SHE WAS A COLD PERSON BUT ACTUALLY SHE'S NOT
I THINK SHE'S THE MOST GIRLY GIRL I'VE EVER KNOWN.
PLUS, SHE'S SO CUTE!!
HEY, MASAO! ARE YOU SLEEPING!?
DAMN IT!!
!!!
The cutest girl in the world.
SHE'S THE CUTEST!

It's my futon!!
Here, feel free.
YOU TOO TOMMY, GET IN
PAT PAT
I'M AWAKE
DON'T WORRY, I'M LISTENING
THE COLOUR OF THE HANDLE DOESN'T MATCH BUT...
WANNA PAINT IT?
IT'S FIXED.
WOW! YOU'RE GREAT
THERE ARE PARTS OF HIM THAT I LIKE.
HE HAS A FLUFFY PERSONALITY AND HE'S UNRELIABLE BUT,
HE CAN MAKE THINGS LIKE SHELVES AND CHAIRS QUITE EASILY.
MAKE ME A BED NEXT TIME.
ALL RIGHT, ONE DAY.
I CAN'T COME UP WITH THAT KIND OF COMBINATION.
REALLY?
OH?
TOMMY, YOUR WAY OF MATCHING THE COLOUR IS INTERESTING
HE'S REALLY GREAT WITH HIS HANDS.
OH THAT SOUNDS FUN-!
LET'S DO IT!

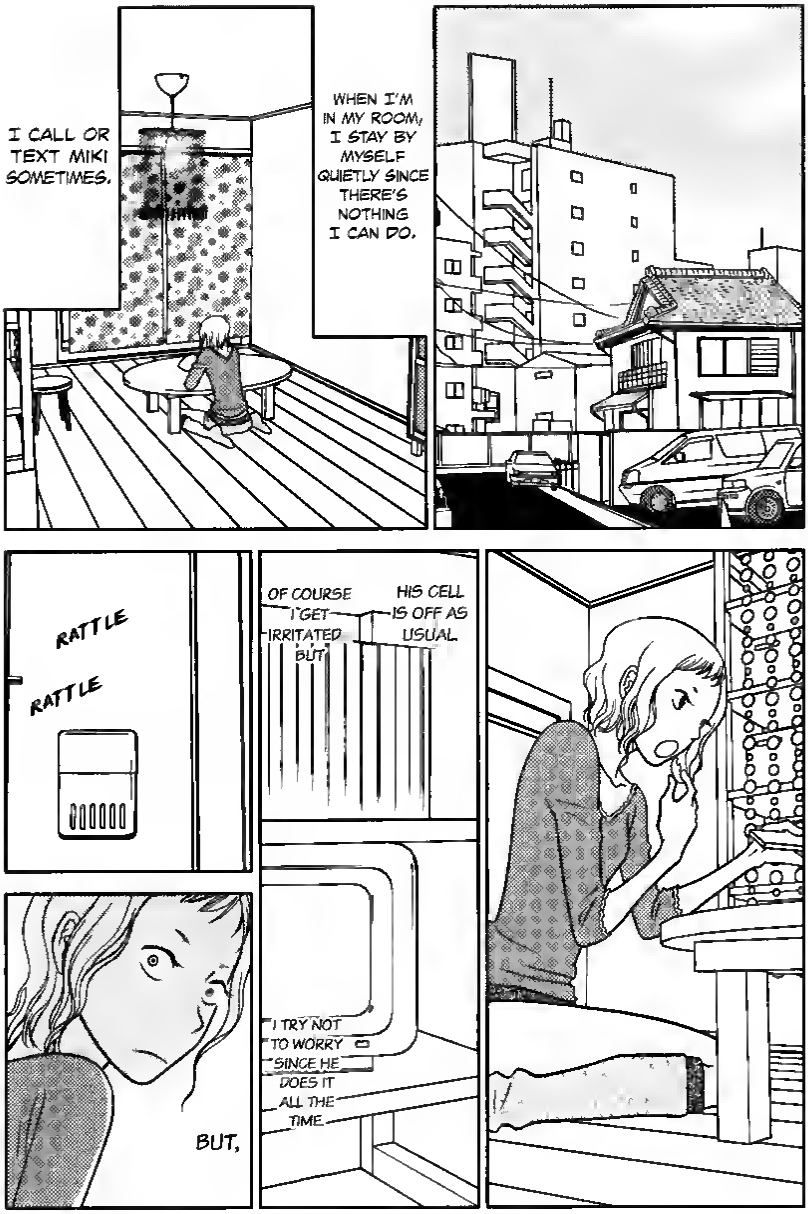
HE ALWAYS SAYS THAT I'M SO CUTE.
TOMMY IS CUTE TOO
ALSO,
YOU'RE THE BEST TO ME.
YOU'RE THE ONE THAT'S CUTE!!
HE'S A RARE SPE-CIES
I COULDN'T BELIEVE IT IN THE BEGINNING.
BUT IT SEEMS LIKE MASAO ACTUALLY THINKS THAT
THIS TOTALLY UNATTRACTIVE FACE IS CUTE.

AM I ASKING FOR THE MOON?
MASAO IS GOOD AT MAKING ME HAPPY.
I ALWAYS GET CAUGHT UP IN THE MOMENT
AND FEEL TOTALLY ELATED
AND THEN...

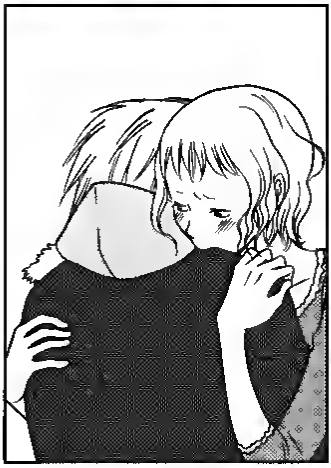

HE LEAVES AFTER A WHILE.
HAHA.
IDIOT, IDIOT!
ぼふん
ぼふん
I GOT USED TO IT ALREADY!
STUPID!


HONESTLY,
IT'D BE GOOD IF I COULD JUST GET USED TO IT
NO..
THAT'S NOT GOOD.. IS IT?

IF MY GUY CHEATED ON ME, I'M THE TYPE OF GIRL WHO WOULD HATE THE GIRL INSTEAD OF MY BOYFRIEND...
I GUESS..
AHH.. IT WAS LIKE THAT IN HIGH SCHOOL, WASN'T IT?
...
...
I SHOULD STOP THINK-ING ABOUT THINGS LIKE THIS..

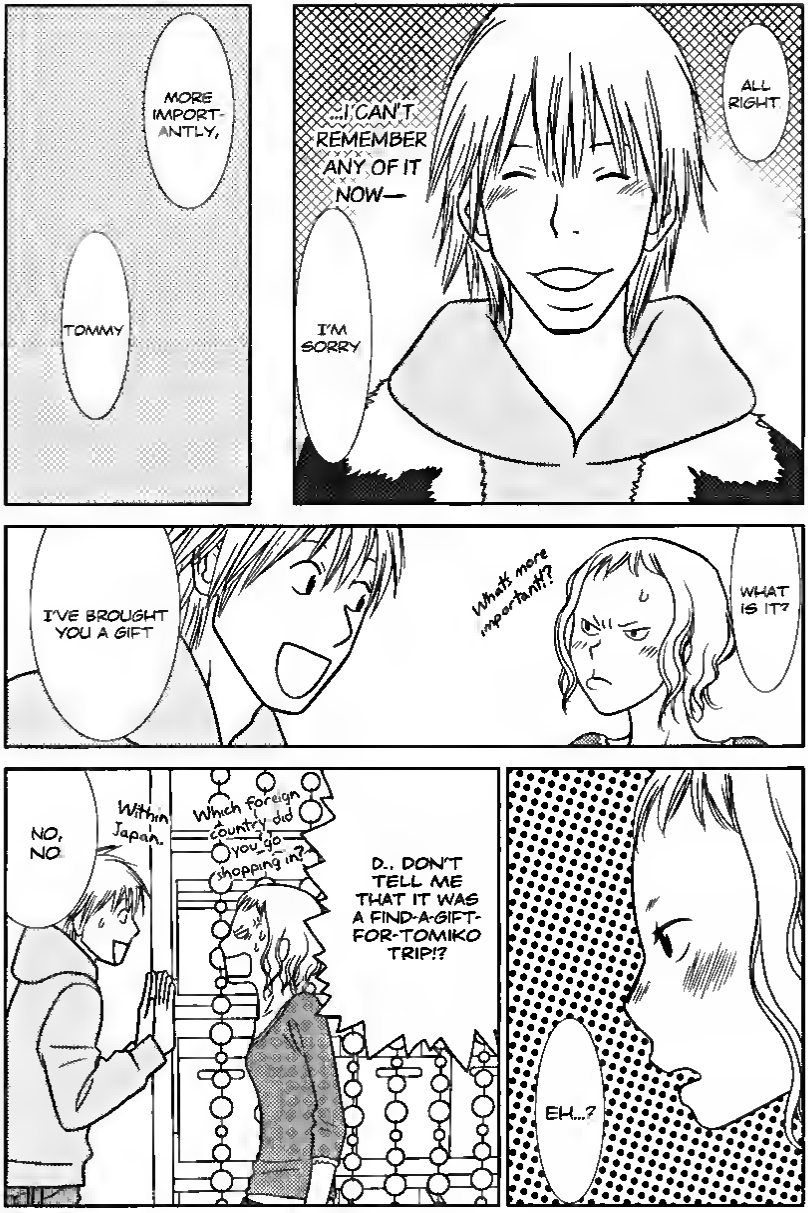

I CALL OR TEXT MIKI SOMETIMES.
WHEN I'M IN MY ROOM, I STAY BY MYSELF QUIETLY SINCE THERE'S NOTHING I CAN DO.
RATTLE
RATTLE
OF COURSE I GET IRRITATED BUT
HIS CELL IS OFF AS USUAL.
BUT,
I TRY NOT TO WORRY SINCE HE DOES IT ALL THE TIME.

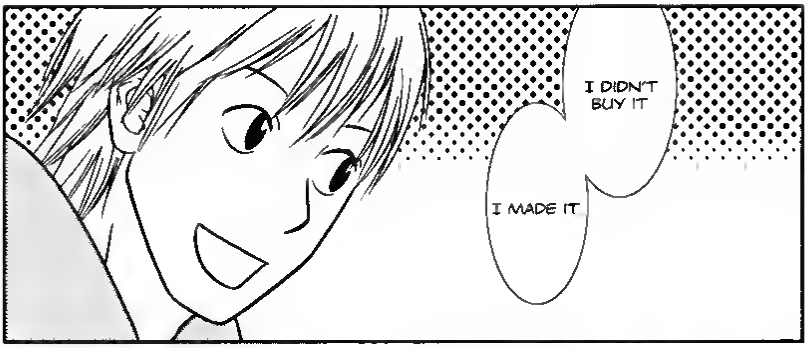
IT'S MORE POWERFUL THAN HIS HUG.
IT GOES... SQUEEZE...

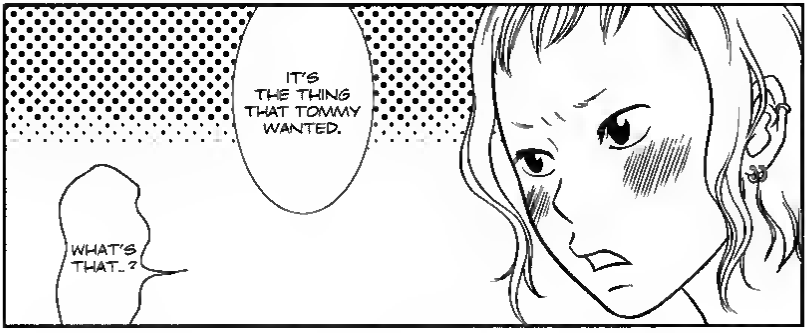


TOMMY, HOW HAVE YOU BEEN?
WHEN HE COMES BACK,
SURPRISINGLY, MY CHEST TIGHTENS AND SQUEEZES MY HEART.
CAN'T YOU THINK OF SOMETHING ELSE TO SAY? MORON!!

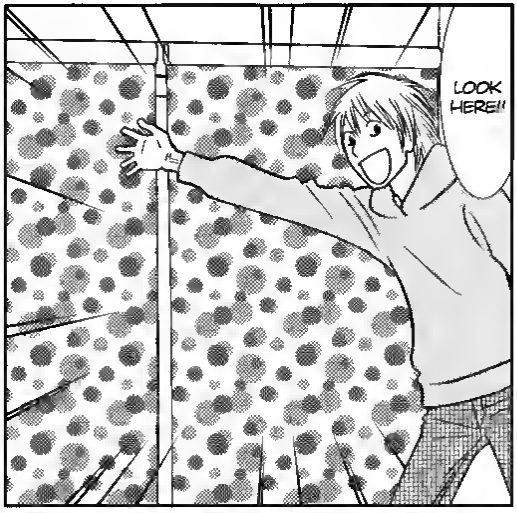
TOMMY?
...
HM?
HMM?
I WON'T GET UPSET AS LONG AS YOU'RE NOT WITH OTHER GIRLS SO
KEEP YOUR CELL PHONE ON"
ALTHOUGH, THERE'S A LOT MORE I WANTED TO SAY...

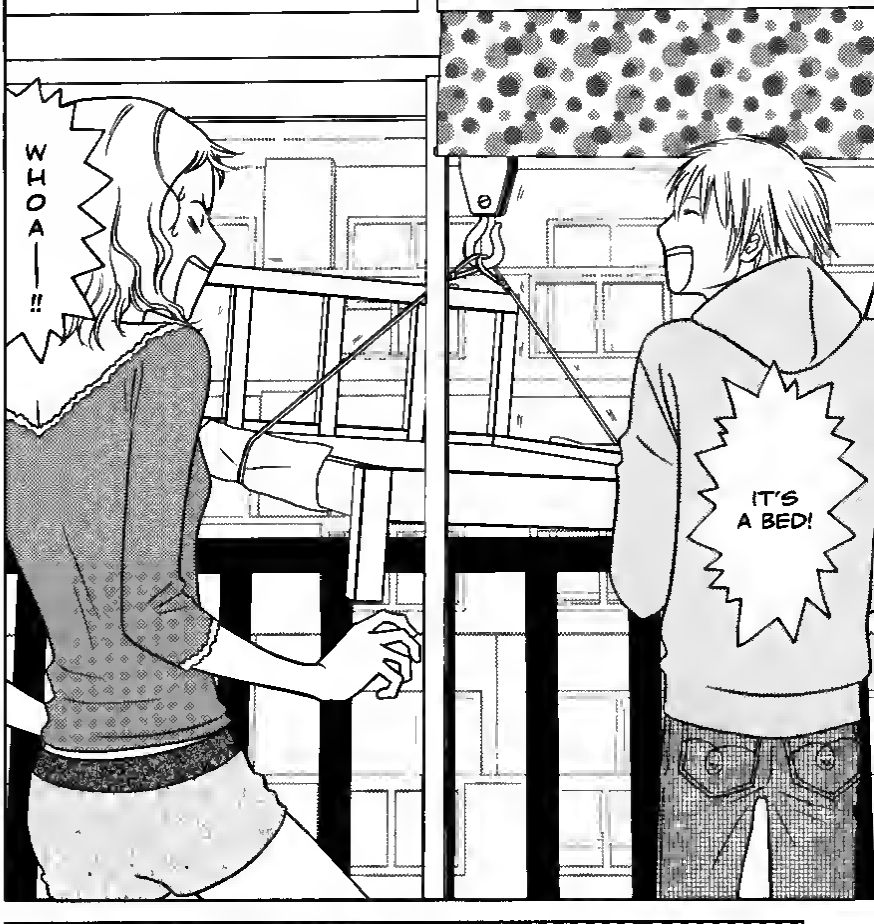

MORE IMPORTANTLY,
TOMMY
ALL RIGHT
...I CAN'T REMEMBER ANY OF IT NOW—
I'M SORRY
I'VE BROUGHT YOU A GIFT
What's more important!?
WHAT IS IT?
NO, NO
Within Japan.
Which foreign country did you go shopping in?
D.. DON'T TELL ME THAT IT WAS A FIND-A-GIFT-FOR-TOMIKO TRIP!?
EH...?


I DIDN'T BUY IT
I MADE IT

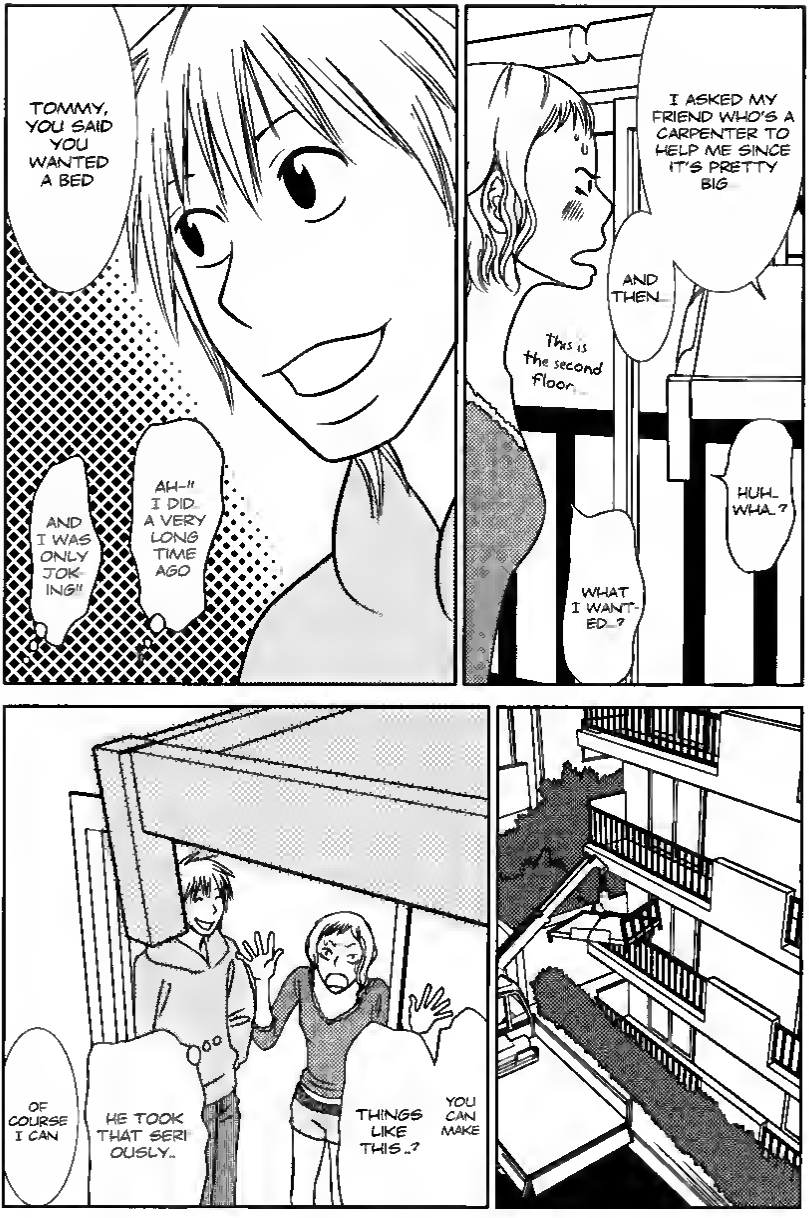

IT'S THE THING THAT TOMMY WANTED.
WHAT'S THAT..?

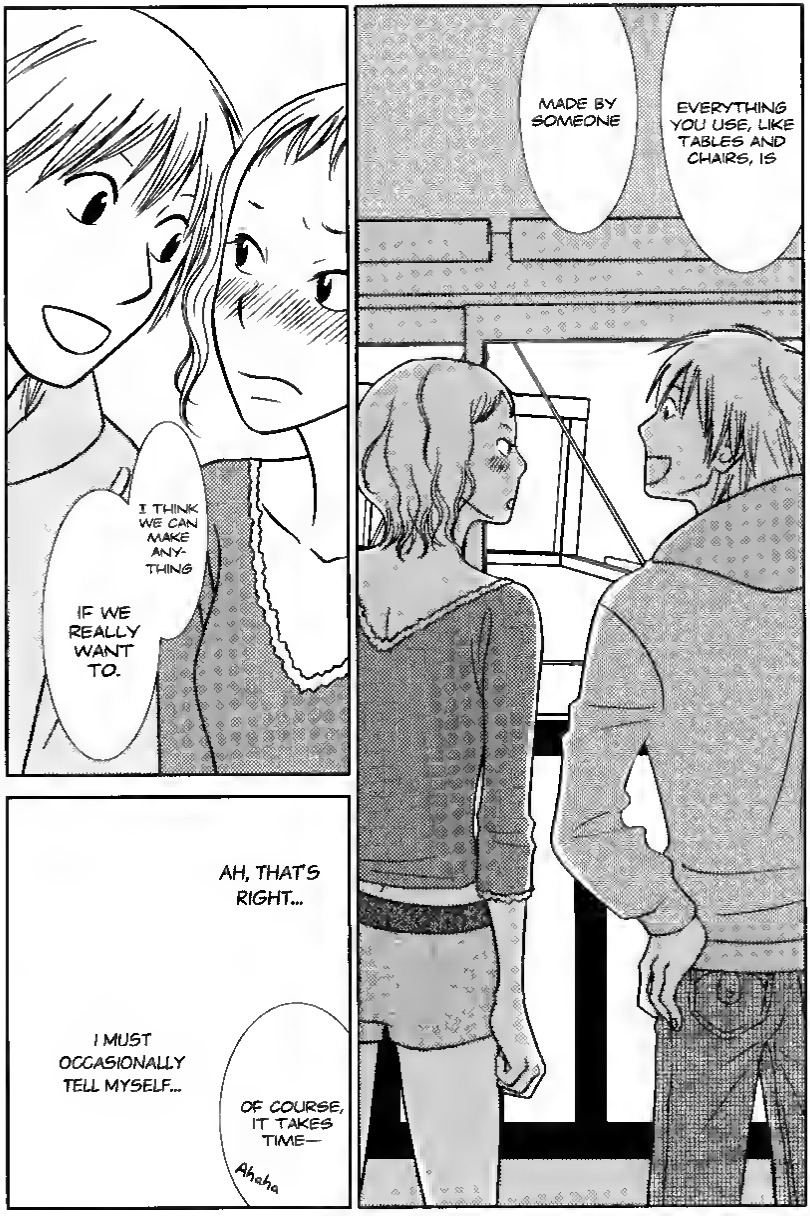
WHAT!?

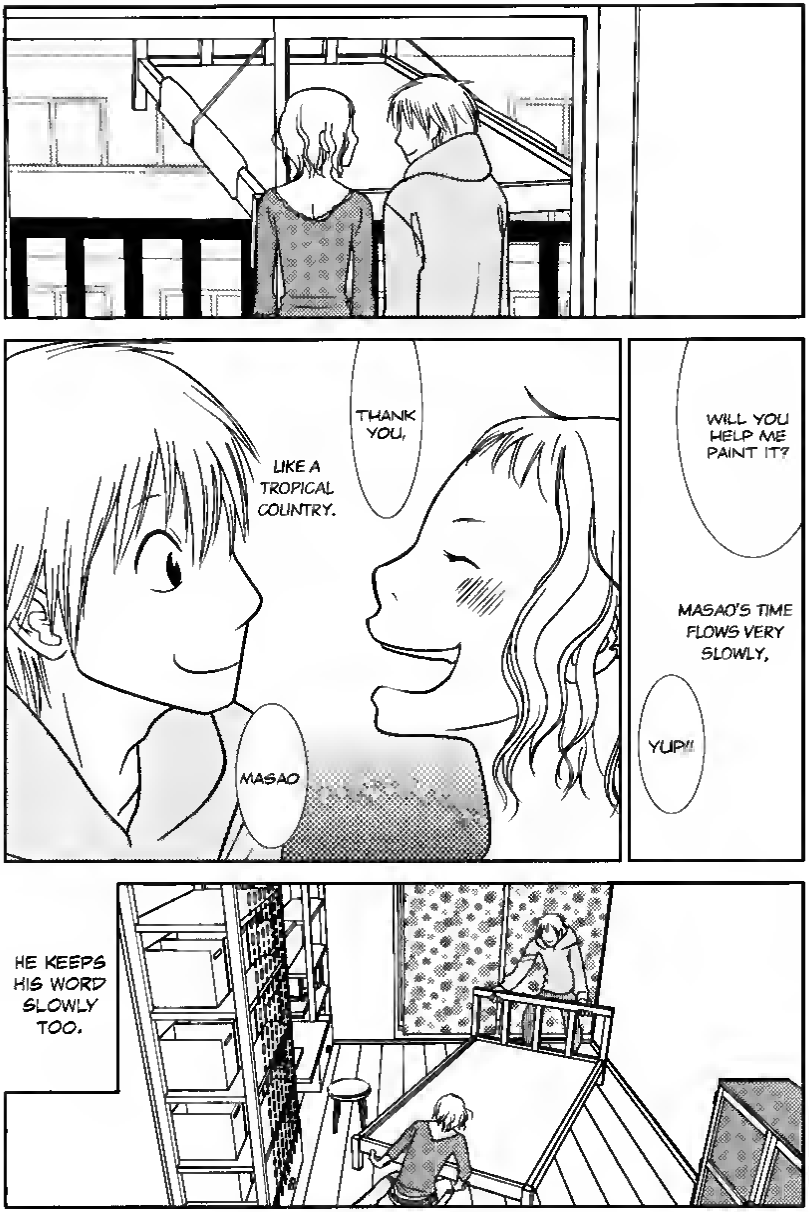

LOOK HERE!!

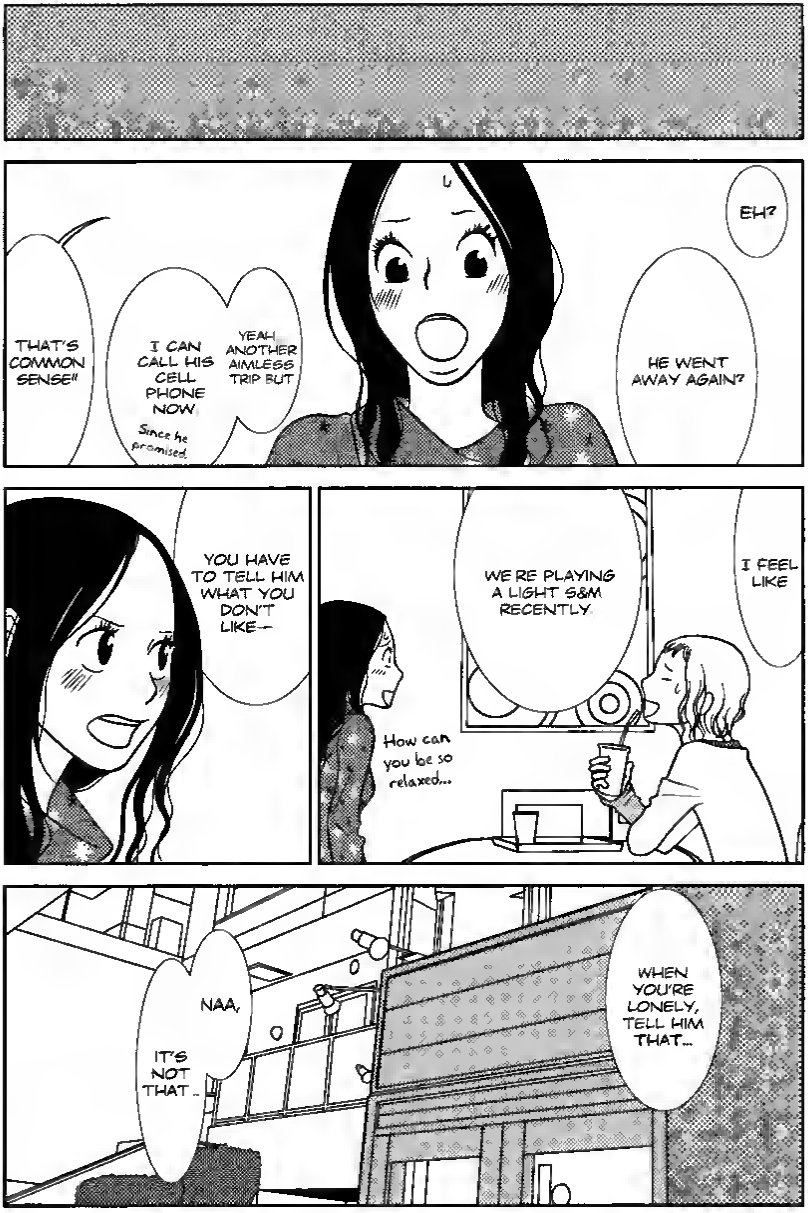

WHOA—!!
IT'S A BED!

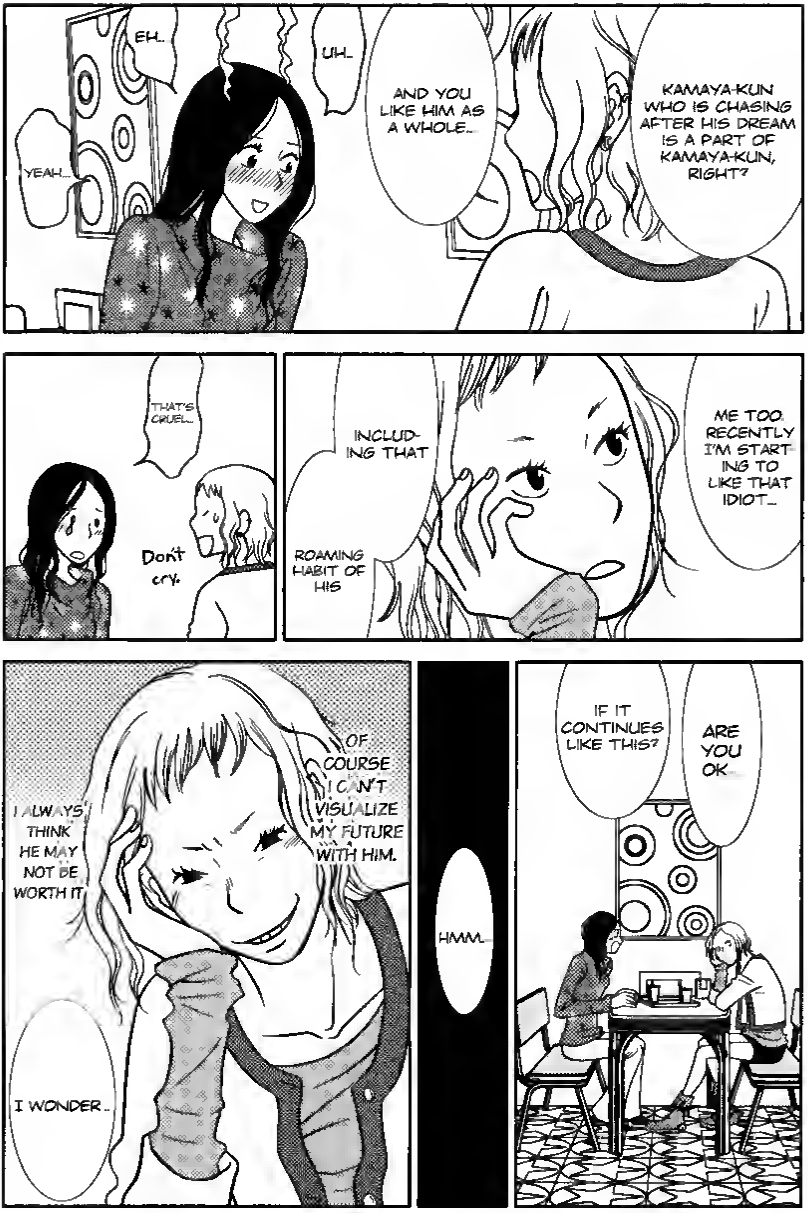
...


TOMMY, YOU SAID YOU WANTED A BED
AH-! I DID A VERY LONG TIME AGO
AND I WAS ONLY JOK ING!!
I ASKED MY FRIEND WHO'S A CARPENTER TO HELP ME SINCE IT'S PRETTY BIG...
AND THEN...
This is the second floor...
HUH... WHA...?
WHAT I WANT- ED...?
OF COURSE I CAN
HE TOOK THAT SERI OUSLY..
THINGS LIKE THIS..?
YOU CAN MAKE


EVERYTHING YOU USE, LIKE TABLES AND CHAIRS, IS
MADE BY SOMEONE
I THINK WE CAN MAKE ANY-THING
IF WE REALLY WANT TO.
AH, THAT'S RIGHT...
I MUST OCCASIONALLY TELL MYSELF...
OF COURSE, IT TAKES TIME—
Ahaha


WILL YOU HELP ME PAINT IT?
MASAO'S TIME FLOWS VERY SLOWLY,
YUP!!
THANK YOU,
LIKE A TROPICAL COUNTRY.
MASAO
HE KEEPS HIS WORD SLOWLY TOO.


EH?
HE WENT AWAY AGAIN?
YEAH, ANOTHER AIMLESS TRIP BUT
I CAN CALL HIS CELL PHONE NOW.
Since he promised.
THAT'S COMMON SENSE!!
I FEEL LIKE
WE'RE PLAYING A LIGHT S&M RECENTLY.
How can you be so relaxed...
YOU HAVE TO TELL HIM WHAT YOU DON'T LIKE—
WHEN YOU'RE LONELY, TELL HIM THAT...
NAA,
IT'S NOT THAT..


EH..
YEAH...
UH..
AND YOU LIKE HIM AS A WHOLE..
KAMAYA-KUN WHO IS CHASING AFTER HIS DREAM IS A PART OF KAMAYA-KUN, RIGHT?
THAT'S CRUEL..
Don't cry.
INCLUDING THAT
ROAMING HABIT OF HIS
ME TOO. RECENTLY I'M STARTING TO LIKE THAT IDIOT..
I ALWAYS THINK HE MAY NOT BE WORTH IT
OF COURSE I CAN'T VISUALIZE MY FUTURE WITH HIM.
I WONDER..
HMM..
IF IT CONTINUES LIKE THIS?
ARE YOU OK

I FEEL VERY HAPPY ABOUT IT.
LET'S GO!!
BUT SOMEHOW, WHEN MASAO TELLS ME THAT I'M "CUTE"
クイーンサイズ コーナー
HEH HEH HEH.
TOMIKO-SAN, THAT'S SEXUAL HARASSMENT
You touched it
HEY MII-CHAN, YOUR ASS IS SEXIER THAN EVER
HUMMING RAN RAN RAN—
THAT'S ENOUGH FOR ME TO KEEP GOING IN MY HUMBLE LIFE...
バタン
I'LL WORK HARD TODAY TOO"
HE'S A MYSTERY BUT HE DOESN'T LIE, AND